

**DODATOK č. 3**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0060 / 62**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Obec Majerovce**  
sídlo : 094 09 Majerovce 2  
Slovenská republika  
konajúci : **Ján Fabian, starosta obce**  
IČO : 00332526  
banka : Všeobecná úverová banka a.s.  
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky na refundáciu: 19824632/0200  
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky na predfinancovanie : 2734140458/0200  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 17.mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0060/62** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Znenie článku 3 ods. 3.1 Zmluvy sa mení a znie nasledovne :**

### **3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **116 322,- EUR** (slovom Jedenstošestnásťtisícristodvadsaťdva eur).
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **110 505,90 EUR** (slovom Jedenstodesaťtisícpäťstopäť 90 100 eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,- EUR**.

1.1.2 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.**

1.1.3 **Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.**

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 12 -11- 2012

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ  
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
1313

Za Prijímateľa v..... *Majerovce*, dňa: 19.11.2012

Podpis: ..... **Ján Fabian**, starosta obce  
Pečiatka:



Prílohy:

**Príloha č. 2** Predmet podpory NFP

**Príloha č.11** Rozpočet Projektu

## PREDMET PODPORY NFP

## 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Majerovce	
Kód ITMS	25120220060	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

## 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Vranov nad Topľou
Obec	Majerovce
Ulica	Majerovce
Číslo	2

## 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Majerovce.
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov

## 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0.000	2012	41.000	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0.000	2012	60.885	2017

**5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu**

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1.	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet
			41.000

**6. Časový rámec realizácie Projektu**

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	10/2012	10/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2012	10/2012
Publicita a informovanosť	10/2012	10/2012

**7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 Prípravná a projektová dokumentácia	2 400,00	0,00	2 400,00	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	113 922,00	0,00	113 922,00	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	116 322,00	0,00	116 322,00	

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia	116 322,00	0,00	116 322,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO	116 322,00	0,00	116 322,00

Počet jednotiek	
-1.000	

Neoprávnený výdavok	

Príjmy	
Príjmy z činnosti	
Príjmy z finančných operácií	
Príjmy z ostatných činností	
Príjmy z prevádzky	
Príjmy z iných činností	

Príjmy z prevádzky	322,00
Príjmy z iných činností	0,00
Príjmy z ostatných činností	0,00
Príjmy z finančných operácií	0,00
Príjmy z činnosti	0,00
Príjmy z prevádzky	322,00

Priloha č. 11 k číslu účtovnej závierky

Podrobný rozpis

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur		Neoprávnený výdavok v Eur		termín realizácie	
										od	do
1	odpojenie svetidla	ks	6,00	41	246,00	246,00	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
2	demontáž svetidla	ks	12,00	41	492,00	492,00	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
3	odvoz a uloženie montážna krabica pre ovládací modul	ks	3,60	41	147,60	147,60	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
4	ovládaci modul montáž	ks	10,80	61	658,80	658,80	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
5	ovládaci modul svetidla montáž	ks	18,00	61	1 098,00	1 098,00	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
6	konzoly/redukcie montáž	ks	9,60	61	585,60	585,60	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
7	prep.kábel sieť VO-ovl.modul montáž	ks	4,80	61	292,80	292,80	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
8	odboč.svorka na AIFe montáž	ks	0,60	122	73,20	73,20	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
9	svetidlo LED 60 W, úroveň svetelných emisií - priame vyžarovanie svetelných emisií 0 %, typ svetelného zdroja vysoko svetivá LED dióda montáž	ks	24,00	61	1 464,00	1 464,00	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
10	plošina montáž	hod	24,00	45,75	1 098,00	1 098,00	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
11	ukonč.do3x2,5 montáž montážna krabica pre ovládací modul	ks	1,20	122	146,40	146,40	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12
12	ovládaci modul materiál	ks	8,40	61	512,40	512,40	0,00	0,00	0,00	október 12	október 12

13	ovládací modul svietidla materiál	ks	228,00	61	13 908,00	13 908,00	0,00	október 12	október 12
14	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	72,00	61	4 392,00	4 392,00	0,00	október 12	október 12
15	prep.kábel sieť VO- ovl.modul materiál	ks	6,00	61	366,00	366,00	0,00	október 12	október 12
16	odboč.svorka na AlFe materiál	ks	14,40	122	1 756,80	1 756,80	0,00	október 12	október 12
17	svietidlo LED 60 W, úroveň svetelných emisii - priame vyžarovanie svetelných emisii 0 %, typ svetelného zdroja vysoko svietivá LED dioda materiál	ks	948,00	61	57 828,00	57 828,00	0,00	október 12	október 12
18	demontáž stípa	ks	48,00	5	240,00	240,00	0,00	október 12	október 12
19	odvoz a uloženie stožiar oceľový zink., 8m montáž	ks	6,00	5	30,00	30,00	0,00	október 12	október 12
20	elektrovýbroj montáž	ks	84,00	5	420,00	420,00	0,00	október 12	október 12
21	uzemnenie stípa montáž	ks	15,60	5	78,00	78,00	0,00	október 12	október 12
22	jama-stožiar, základ ručne	m <sup>3</sup>	12,00	5	60,00	60,00	0,00	október 12	október 12
23	betónový základ do zem.	m <sup>3</sup>	36,00	5	180,00	180,00	0,00	október 12	október 12
24	stožiarové púzdro provizórna úprava terénu	ks	144,00	5	720,00	720,00	0,00	október 12	október 12
25	kábelová spojka montáž	ks	192,00	5	960,00	960,00	0,00	október 12	október 12
26		m <sup>2</sup>	3,60	5	18,00	18,00	0,00	október 12	október 12
27		ks	16,80	10	168,00	168,00	0,00	október 12	október 12

28	stožiar oceľový zink., 8m materiál	ks	780,00	5	3 900,00	3 900,00	0,00	október 12	október 12
29	elektrovýbroj materiál	ks	48,00	5	240,00	240,00	0,00	október 12	október 12
30	uzemnenie stĺpa materiál	ks	36,00	5	180,00	180,00	0,00	október 12	október 12
31	kábelová spojka materiál	ks	10,80	10	108,00	108,00	0,00	október 12	október 12
32	Rozvádzač VO vč.nápní montáž	ks	300,00	2	600,00	600,00	0,00	október 12	október 12
33	Modul ovládania riadenia a správy rozdávzača montáž	ks	60,00	2	120,00	120,00	0,00	október 12	október 12
34	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	36,00	2	72,00	72,00	0,00	október 12	október 12
35	Modul komunikácie rozdávzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	ks	36,00	2	72,00	72,00	0,00	október 12	október 12
36	Modul registrácie udalostí vo svietidle montáž	ks	36,00	2	72,00	72,00	0,00	október 12	október 12
37	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	12,00	12	144,00	144,00	0,00	október 12	október 12
38	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, napájac GPRS, anténa GPRS montáž	ks	60,00	2	120,00	120,00	0,00	október 12	október 12
39	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,20	2	2,40	2,40	0,00	október 12	október 12



40	Odrušovací filter kapacitný montáž	ks	12,00	2	24,00	24,00	0,00	október 12	október 12
41	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	60,00	2	120,00	120,00	0,00	október 12	október 12
42	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN montáž	ks	12,00	12	144,00	144,00	0,00	október 12	október 12
43	Rozvádzač VO vč.nápní materiál	ks	1 980,00	2	3 960,00	3 960,00	0,00	október 12	október 12
44	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	1 836,00	2	3 672,00	3 672,00	0,00	október 12	október 12
45	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	84,00	2	168,00	168,00	0,00	október 12	október 12
46	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetiel a kontrola napätia na výstupe materiál	ks	288,00	2	576,00	576,00	0,00	október 12	október 12
47	Modul registrácie udalostí vo svetidle materiál	ks	300,00	2	600,00	600,00	0,00	október 12	október 12
48	Modul prídavného relé 230 V 6A materiál	ks	14,40	12	172,80	172,80	0,00	október 12	október 12
49	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, napájač GPRS, anténa GPRS materiál	ks	540,00	2	1 080,00	1 080,00	0,00	október 12	október 12
50	Dátová karta GPRS materiál	ks	540,00	2	1 080,00	1 080,00	0,00	október 12	október 12

51	Odrušovací filter kapacitný materiál	ks	67,20	2	134,40	134,40	0,00	október 12	október 12
52	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter materiál	ks	456,00	2	912,00	912,00	0,00	október 12	október 12
53	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN materiál	ks	62,40	12	748,80	748,80	0,00	október 12	október 12
54	Pracovná stanica (PC) montáž	ks	72,00	1	72,00	72,00	0,00	október 12	október 12
55	24" LCD monitor montáž	ks	24,00	1	24,00	24,00	0,00	október 12	október 12
56	Modul interface pre PC montáž	ks	60,00	1	60,00	60,00	0,00	október 12	október 12
57	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrálnych ovládaní montáž	ks	564,00	1	564,00	564,00	0,00	október 12	október 12
58	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	1 152,00	1	1 152,00	1 152,00	0,00	október 12	október 12
59	24" LCD monitor materiál	ks	588,00	1	588,00	588,00	0,00	október 12	október 12
60	Modul interface pre PC materiál	ks	300,00	1	300,00	300,00	0,00	október 12	október 12

61	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (Klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrálnych ovládaní materiál	ks	4 200,00	1	4 200,00	4 200,00	0,00	október 12	október 12
62	Prehliadky, skúšky, revízie	ks	2 400,00	1	2 400,00	2 400,00	0,00	október 12	október 12
<b>Celkom</b>					<b>116 322,00</b>	<b>116 322,00</b>	<b>0,00</b>	<b>október 12</b>	<b>október 12</b>

Intenzita pomoci, NFP %	Oprávnený výdavok	Suma žiadaného NFP
95,00	116 322,00	110 505,90

SLOVENSKÁ  
ENERGETICKÁ  
BRATISLAVA  
1313

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ  
ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
1313